

Pagna ewlenija>Tehid ta' azzjoni legali>Atlas Ġudizzjarju Ewropew dwar kwistjonijiet ċivili>Ir-Regolament Brussell I (riformulazzjoni)
Ir-Regolament Brussell I (riformulazzjoni)

Slovakkja

L-Artikolu 65(3) – Informazzjoni dwar kif jiġu determinati, skont il-liġi nazzjonali, l-effetti tas-sentenzi msemmija fl-Artikolu 65(2) tar-Regolament

Mhux applikabbli

L-Artikolu 74 – Deskrizzjoni tar-regoli u l-proċeduri nazzjonali dwar l-eżekuzzjoni

Jekk jogħġbok mur fi [Proċeduri għall-eżekuzzjoni ta' sentenza](#)

L-Artikolu 75 (a) – L-ismijiet u d-dettalji ta' kuntatt tal-qrati li quddiemhom jridu jitressqu l-applikazzjonijiet skont l-Artikoli 36(2), 45(4) u 47(1)

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [sk](#) giet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

is-Slovakk

il-Ġermaniż

Jekk jogħġbok innota li dawn il-lingwi li ġejjin: [de](#) [en](#) [fr](#) diġà ġew tradotti.

I-Ingliz

il-Franciz

-fis-Slovakkja: il-qorti distrettwali ("Okresný súd")

L-Artikolu 75 (b) – L-ismijiet u d-dettalji ta' kuntatt tal-qrati li quddiemhom irid jitressaq l-appell kontra d-deċiżjoni dwar l-applikazzjoni għar-rifjut ta' eżekuzzjoni skont l-Artikolu 49(2)

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [sk](#) giet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

is-Slovakk

il-Ġermaniż

Jekk jogħġbok innota li dawn il-lingwi li ġejjin: [de](#) [en](#) [fr](#) diġà ġew tradotti.

I-Ingliz

il-Franciz

-fis-Slovakkja: il-qorti reġjonali permezz tal-qorti distrettwali li d-deċiżjoni tagħna tkun qed tiġi appellata.

L-Artikolu 75 (c) – L-ismijiet u d-dettalji ta' kuntatt tal-qrati li quddiemhom jista' jitressaq appell ulterjuri skont l-Artikolu 50

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [sk](#) giet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

is-Slovakk

il-Ġermaniż

Jekk jogħġbok innota li dawn il-lingwi li ġejjin: [de](#) [en](#) [fr](#) diġà ġew tradotti.

I-Ingliz

il-Franciz

-fis-Slovakkja: appell ulterjuri ("dovolanie") quddiem il-Qorti Suprema tar-Repubblika Slovakkja ("Najvyšší súd Slovenskej republiky"). L-appelli ulterjuri jridu jiġu pprezentati permezz tal-qorti distrettwali ("Okresný súd") li d-deċiżjoni tagħna tkun qed tiġi appellata.

L-Artikolu 75 (d) – Il-lingwi aċċettati għat-traduzzjonijiet taċ-ċertifikati dwar is-sentenzi, l-istrumenti awtentiċi u l-ftehimiet bil-qorti

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [sk](#) giet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

is-Slovakk

il-Ġermaniż

Jekk jogħġbok innota li dawn il-lingwi li ġejjin: [de](#) [en](#) [fr](#) diġà ġew tradotti.

I-Ingliz

il-Franciz

-fis-Slovakkja: Ič-Ček

L-Artikolu 76(1)(a) – Ir-regoli ta' ġurisdizzjoni msemmija fl-Artikoli 5(2) u 6(2) tar-Regolament

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [sk](#) giet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

is-Slovakk

il-Ġermaniż

Jekk jogħġbok innota li dawn il-lingwi li ġejjin: [de](#) [en](#) [fr](#) diġà ġew tradotti.

I-Ingliz

il-Franciz

-fis-Slovakkja: L-Artikoli 37 sa 37e tal-Att Nru 97/1963 dwar id-Dritt Internazzjonali Privat u r-Regoli ta' Proċedura relatati miegħu.

L-Artikolu 76(1)(b) – Ir-regoli dwar in-notifika ta' terzi msemmija fl-Artikolu 65 tar-Regolament

Mhux applikabbli

L-Artikolu 76(1)(c) – Il-Konvenzjonijiet msemmija fl-Artikolu 69 tar-Regolament

Il-Ftehim bejn ir-Repubblika tal-Poplu tal-Bulgarija u r-Repubblika Soċjalista Ċekoslovakkja dwar l-Assistenza Legali u s-Soluzzjoni tar-Relazzjonijiet f'Materji Ċivili, Familjari u Kriminali, iffirmit f'Sofia fl-25 ta' Novembru 1976

It-Trattat bejn ir-Repubblika Soċjalista Ċekoslovakkja u r-Repubblika ta' Ċipru dwar l-Għajnuna Legali f'Materji Ċivili u Kriminali, iffirmit f'Nikosija fit-23 ta' April 1982

It-Trattat bejn ir-Repubblika Ċeka u r-Repubblika Slovakkja dwar l-Għajnuna Legali pprovduta minn Korpi Ġudizzjarji u dwar is-Soluzzjonijiet ta' Ċerti Relazzjonijiet Legali f'Materji Ċivili u Kriminali, iffirmit fi Praga fid-29 ta' Ottubru 1992

It-Trattat bejn il-Gvern tar-Repubblika Soċjalista Ċekoslovakkja u l-Gvern tar-Repubblika ta' Franja dwar l-Għajnuna Legali u r-Rikonoxximent u l-Eżekuzzjoni ta' Sentenzi f'Materji Ċivili, Familjari u Kummercjali, iffirmit f'Parigi fl-10 ta' Mejju 1984

It-Trattat bejn ir-Repubblika Soċjalista Ċekoslovakkja u r-Repubblika Ellenika dwar l-Għajnuna Legali f'Materji Ċivili u Kriminali, iffirmit f'Ateni fit-22 ta' Ottubru 1980

It-Trattat bejn ir-Repubblika Soċjalista Ċekoslovakkja u r-Repubblika Federali Soċjalista tal-Jugoslavja dwar ir-Relazzjonijiet Legali f'Materji Ċivili u Kriminali, iffirmit f'Belgrad fl-20 ta' Jannar 1964

It-Trattat bejn ir-Repubblika Soċjalista Ċekoslovakkja u r-Repubblika tal-Poplu tal-Ungerija dwar l-Għajnuna Legali u s-Soluzzjoni tar-Relazzjonijiet Legali f'Materji Ċivili, Familjari u Kriminali, iffirmit fi Bratislava fit-28 ta' Marzu 1989

It-Trattat bejn ir-Repubblika Soċjalista Ċekoslovakkja u r-Repubblika tal-Poplu tal-Polonja dwar l-Assistenza Legali u r-Regolamentazzjoni tar-Relazzjonijiet Legali f'Materji Ċivili, Familjari, Industrijali u Kriminali, iffirmit f'Varsavja fl-21 ta' Diċembru 1987

It-Trattat bejn ir-Repubblika tal-Poplu tar-Rumanija u r-Repubblika Ċekoslovakkja dwar l-Assistenza Legali f'Materji Ċivili, Familjari u Kriminali, iffirmit fi Praga fl-25 ta' Ottubru 1958

It-Trattat bejn ir-Repubblika Soċjalista Ċekoslovakkja u r-Renju ta' Spanja dwar l-Għajnuna Legali, ir-Rikonoxximent u l-Eżekuzzjoni ta' Deċiżjonijiet tal-Qorti f'Materji Ċivili, iffirmit f'Madrid fl-4 ta' Mejju 1987

It-Trattat bejn ir-Repubblika Soċjalista Ċekoslovakkja u r-Repubblika Taljana dwar l-Għajnuna Legali f'Materji Ċivili u Kriminali, iffirmit fi Praga fis-6 ta' Diċembru 1985.

L-aħħar aġġornament: 11/01/2024

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-orijinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċetta responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.